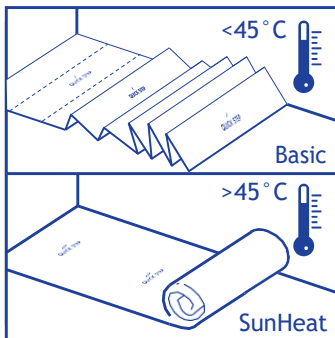


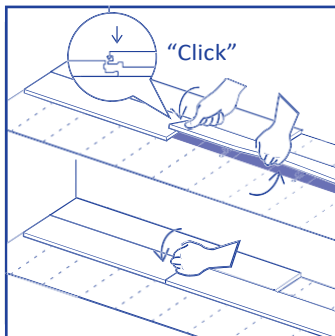
Grindis klojite esant nuo 18 iki 30° C temperatūrai.

Quick-Step Livyn vinilinės dangos aklimatizacija turi vykti 18-30°C (64- 86°F) temperatūroje mažiausiai 48 valandas prieš klojimą. Tokią temperatūrą reikia palaikyti prieš grindų klojimą, klojimo metu ir mažiausiai 24 valandas po galutinio grindų suklojimo.



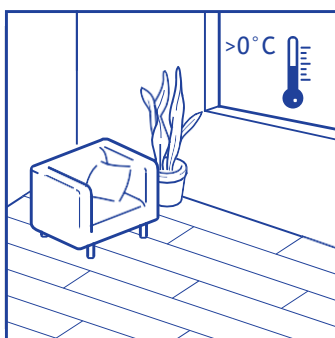
Jeigu grindų temperatūra pakyla virš 45°C naudokite specialų paklotą.

Quick-Step Livyn vinilinė danga sukurta vidaus patalpoms (>0°C) (32°F). Ji negali būti montuojama soliariumuose, sezoninėse verandose, automobilio kempinginėse priekabose, laivuose ar kituose nešildomuose statiniuose nekljuojant. Jeigu Jūsų grindų temperatūra pakyla virš 45°C (113°F), pavyzdžiui, dėl tiesioginių saulės spindulių, rekomenduojame naudoti Sun/Heat paklotą arba montuoti be pakloto (ant lygaus pagrindo). Jeigu nerimaujate dėl grindų temperatūros, susisiekite su Quick-Step techniniu skyriumi.



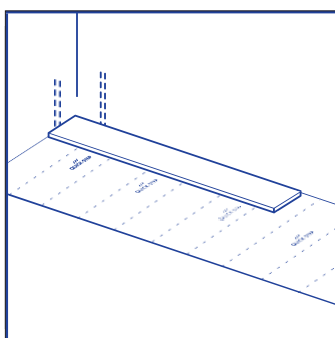
Click sistema! Nenaudokite plaktuko ar pakalimo kaladėlės.

Pakelkite šiek tiek lentą, kurią klojate, prilaikydami ranka iš apačios. Švelniai nykščiu paspauskite trumpąją lentos pusę nuo vidinio kampo link išorinio kol išgirsite trakstelėjimą. Riešu švelniai paspauskite per trumpuosius lentos šonų sujungimus, kad užtikrintumėte gerą lentų susirakinimą. Nenaudokite plaktuko ar pakalimo kaladėlės, nes galite pažeisti sujungimus. Tai yra pats lengviausias montavimo būdas naudojant Uniclic® Multifit Livyn vinilo sujungimo sistemą.



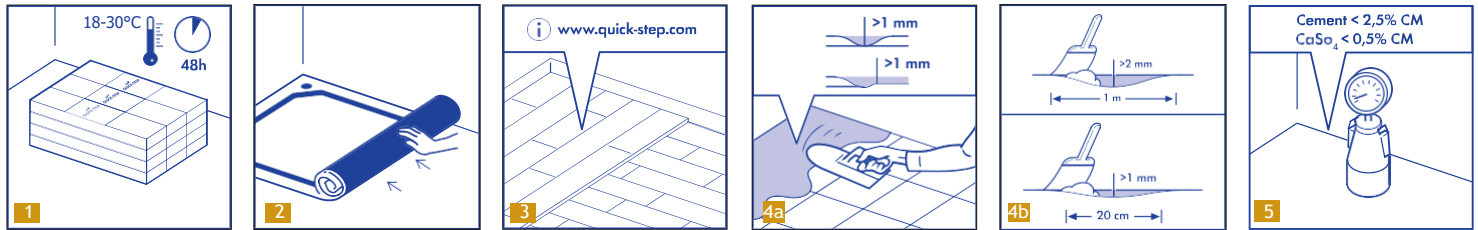
Vidaus temperatūra negali būti žemesnė nei 0°C.

Užtikrinkite, kad patalpų oro temperatūra būtų >0°C (32°F), o rekomenduojama tarp 18-30°C (64-86°F).



Įsitinkinkite, kad paliekate kompensacinius 2 mm tarpus.

NORINT GAUTI GERĄ REZULTATĄ, REKOMENDUOJAME ATIDŽIAI LAIKYTIS INSTRUKCIJOS.



1. PASIRUOŠIMAS

Dangą vienam projektui rekomenduojame užsisakyti vienu metu.

1

Quick-Step Livyn vinilinę dangą sandėliuokite bei transportuokite atsargiai. Sandėliuojant ir transportuojant svarbu, kad pakeliai būtų kruopščiai sudėti horizontalioje padėtyje. Niekada nesandėliuokite pakelių vertikaliai ar drėgnose, dulkėtose patalpose, ar itin ekstremalioje temperatūroje. Quick-Step Livyn vinilinė danga turi aklimatizuotis patalpose, kuriose bus klojama. Aklimatizacija turi vykti 18-30°C (64-86°F) temperatūroje mažiausiai 48 valandas prieš klojimą. Tokią temperatūrą reikia palaikyti prieš grindų klojimą, klojimo metu ir mažiausiai 24 valandas po galutinio grindų suklojimo.

2

Pagrindo tipas, kokybė ir paruošimas turi didelės įtakos galutiniam klojamų grindų rezultatui. Jeigu pagrindas netinkamas Quick-Step Livyn vinilinių grindų klojimui, tuomet turi būti atlikti atitinkami taisymai. Kreipkitės į Quick-Step Livyn platintoją, kuris mielai Jums padės. Venkite pagrindo nelygumų, kadangi jie paliks žymes Quick-Step Livyn dangoje.

Pagrindas turi būti stabilus. Jis negali būti minkštas, pažeistas ar judantis. Pašalinkite tokias dangas kaip: kilimas, veltinis, apsauginis vinilas, plaukiojančiu būdu klotas laminatas ar parketas ir t.t. Šalinti nereikia: keraminių plytelių, PVC, VCT, priklijuoto laminato ar parketo, pritvirtintų medžio lentų ir t.t. Šalinti nereikia, tačiau privaloma naudoti polietileno (PE) plėvelę po paklotu, siekiant išvengti pakloto judėjimo: priklijuotai PVC dangai, priklijuotam linoleumui ir priklijuotom alyvuotom parketlentėm.

3

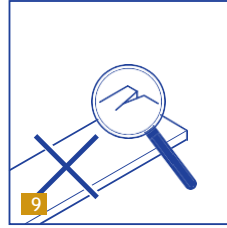
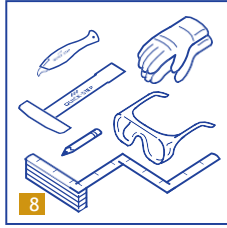
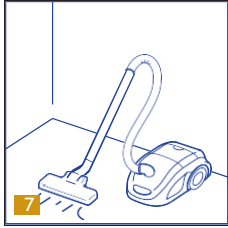
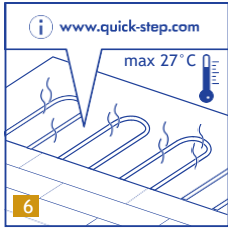
Klojant ant medinio pagrindo iš pradžių pašalinkite bet kokią ant pagrindo esančią dangą. Pagrindo lentos neturi būti paveiktos pelėsio ar kirvarpų. Įsitinkite, kad pagrindas yra lygus ir pritvirtintos visos judančios dalys. Idealiai pagrindo paruošimui galite naudoti išlyginamąjį mišinį. Varžtais kas 30 cm pritvirtinkite visas judančias pagrindo lentas. Bet kokios tuštumos po pagrindu turi būti gerai ventiliuojamos. Pašalinkite visas kliūtis ir įsitinkite, kad ventiliacija yra pakankama (mažiausiai 4 cm² ventiliacinių angų 1 m²). Medinio pagrindo drėgnumas neturi viršyti 10%.

4

Įsitinkite, kad pagrindas lygus. Gilesni nei 1 mm ir platesni nei 4 mm nelygumai turi būti atitinkamai išlyginti tinkamu gruntu ar išlyginamuoju mišiniu. Visi didesni kaip 1 mm nelygumai 20 cm atkarpoje turi būti išlyginti. Iškilimai turi būti nušlifuoti arba nugramdyti. Taip pat reikia išlyginti visus didesnius kaip 2 mm nelygumus 1 m atkarpoje. Naudokite tinkamą išlyginamąjį mišinį ir patikrinkite ar reikia gruntu. Kai kuriais atvejais pakloto panaudojimas leidžia išvengti pagrindo lyginimo.

5

Pagrindo drėgnumas neturi viršyti 2,5% CM (esant betoniniam pagrindui) ir 0,5% CM (esant anhidritiniam pagrindui). Jei yra grindinis šildymas, pagrindo drėgnumas atitinkamai turi būti 1,5% CM ir 0,3% CM. Visada matuokite ir užrašykite parodymus, bei saugokite juos.

**6**

Po Quick-Step Livyn vinilinė danga gali būti klojama esant grindiniam šildymui (vanduo/elektra), jeigu bus palaikoma 18°C (64°F) kambario ir grindų temperatūra aklimatizacijos laikotarpiu, klojimo metu ir 48 valandas po suklojimo. Dėl sveikatos ir saugumo maksimali grindų paviršiaus temperatūra gali būti 27°C (80°F). Atskiri kambariai su ir be grindinio šildymo privalo būti atskirti kompensaciniu profiliu. Kad gerai pasiruoštumėte, rekomenduojame perskaityti atskirą montavimo instrukciją šildomoms grindims, kurią rasite: www.quick-step.com.

7

Įsitinkite, kad pagrindas lygus ir švarus, tvirtas, stabilus bei sausas, be riebalų ir cheminių medžiagų. Jei reikia, nuimkite ir išvalykite senus klijų likučius. Prieš klojimą pašalinkite nuo pagrindo visus nešvarumus (įskaitant vinis), išvalykite bei išsiurbkite pagrindą. Užtaisykite pagrindo defektus bei didelius įtrūkius. Rekomenduojama nuimti senas grindjuostas ir sumontuoti naujas po naujos dangos suklojimo.

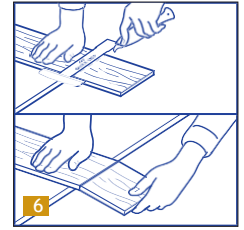
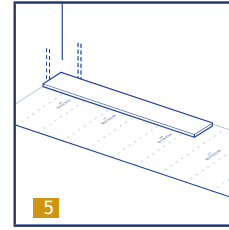
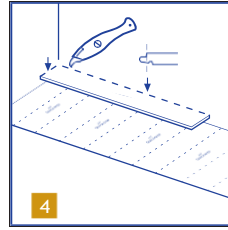
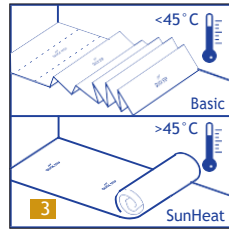
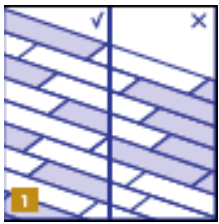
8

Jums reikalingi standartiniai įrankiai: matuoklis, apsauginiai akiniai, plona virvė, pirštinės ir pieštukas. Papildomai rekomenduojame naudoti Quick-Step Livyn lenktą pjovimo peilį ir montavimo įrankį. Pastarasis atlieka 2 funkcijas: suspaudėjo ir kampainio.

Naudojant ne Quick-Step Livyn priedus galite sugadinti Quick-Step Livyn dangą. Tuomet Quick-Step suteikiama garantija nebus taikoma. Dėl šios priežasties rekomenduojame naudoti tik Quick-Step Livyn priedus, kurie buvo specialiai sukurti ir išbandyti jūsų Livyn vinilinei dangai. Quick-Step Livyn vinilinės dangos klojimo metu niekada nenaudokite pakalimo kaladėlės.

9

Patikrinkite lentes prieš ir klojimo metu esant optimaliam apšvietimui. Lentų su defektais montuoti negalima.



2. ĮRENGIMAS

1

Montavimo metu įsitikinkite, kad klojate lentas atsitiktine tvarka ir iš skirtingų pakelių, kad nepasitaikytų viena šalia kitos per daug panašios, tamsesnės ar šviesesnės lentos. Norint išgauti geriausią vizualinį efektą, rekomenduojame lentas kloti ilgiausios sienos kryptimi ir lygiagrečiai šviesos šaltinio. Užtikrinkite, kad dviejų gretutinių eilių susijungimo galai nebūtų vienoje juostoje, lentos turėtų būti paskirstytos ne mažiau kaip kas 30 cm.

2

Prieš pradėdant montavimo darbus išsimatuokite kambarį. Įsitikinkite, kad paskutinė eilė yra bent 5 cm pločio.

3

Quick-Step Livyn vinilinė danga sukurta vidaus patalpoms (>0°C) (32°F). Ji negali būti montuojama soliariumuose, sezoninėse verandose, automobilio kempinginėse priekabose, laivuose ar kituose nešildomuose statiniuose neklįjuojant. Jeigu jūsų grindų temperatūra pakyla virš 45°C (113°F), pavyzdžiui, dėl tiesioginių saulės spindulių, rekomenduojame naudoti Sun/Heat paklotą arba montuoti be pakloto (ant lygaus pagrindo). Jeigu nerimaujate dėl grindų temperatūros, susisiekite su Quick-Step techniniu skyriumi.

4

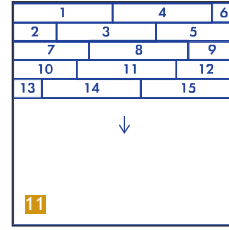
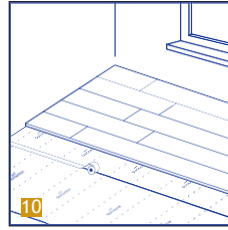
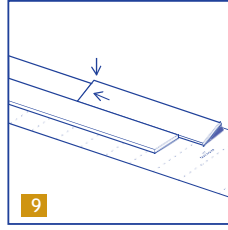
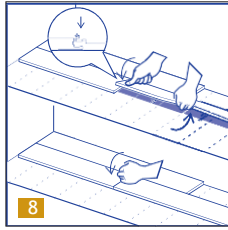
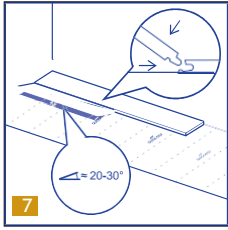
Pirmiausia pradėkite nuo kairiojo kambario kampo ir patieskite paklotą, jei jis reikalingas. Paklotas turi būti klojamas tolygiai grindų montavimui. Mes rekomenduojame naudoti specialų Quick-Step Livyn paklotą, kuris atlieka izoliavimo, garso sugėrimo ir pagrindo lyginimo funkcijas. Per minkštas arba netinkamos medžiagos paklotas gali pažeisti grindis. Laminato/parketo paklotas netinka vinilo dangai. Daugiau informacijos apie paklotus ir jų panaudojimą galite rasti ant pakuotės arba kreiptis į pardavėją. Pirmą eilę pradėkite pilna lenta. Nupjaukite pirmos lentos ilgąjį ir trumpąjį užraktus.

5

Dėkite lentą nukreipę nupjautus kraštus į sieną. Įsitikinkite, kad paliekate 2 mm kompensacinius tarpus. Esant grindiniam šildymui, rekomenduojame palikti 5 mm kompensacinius tarpus.

6

Quick-Step Livyn vinilinę dangą lengva pjaustyti naudojant specialų pjaustytuvą arba peilį, lentą padėjus dekoru puse į viršų. Lentos pjovimo vietą pasižymėkite linija ir su peiliu atlikite stiprų pjūvį. Perlaužkite lentą abiem rankom.



7

Antros eilės pirmos lentos ilgąjį šoną įstatykite į pirmos eilės lentą pakreipę ją 20-30° kampu. Pajudinkite lentą šiek tiek aukštyr ir žemyn tuo pačiu metu paspaudžiant ją į priekį. Taip lentos susijungs.

8

Tada įstatykite trečią lentą horizontaliai. Lentą, kurią kloosite šiek tiek pakelkite, prilaikydami ranka iš apačios. Švelniai nykščiu paspauskite trumpąją lentos pusę nuo vidinio kampo link išorinio kol išgirsite trakstelėjimą. Riešu švelniai paspauskite per trumpuosius lentos šonų sujungimus, kad užtikrintumėte gerą lentų susirakinimą. Nenaudokite plaktuko ar pakalimo kaladėlės, nes galite pažeisti sujungimus. Tai yra pats lengviausias montavimo būdas naudojant Uniclic® Multifit Livyn vinilo sujungimo sistemą.

9

Dabar reikia sujungti pirmų dviejų eilių trumpąsias puses.

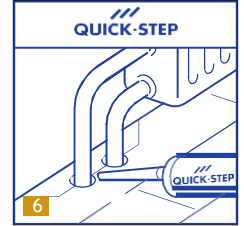
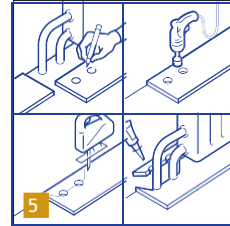
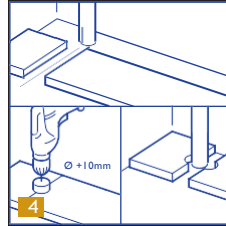
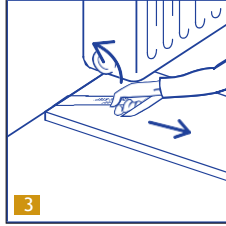
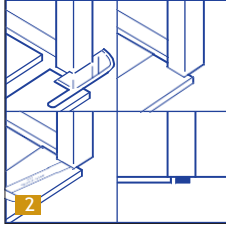
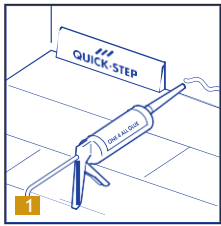
Patikrinkite kompensacinį tarpą ir įsitikinkite, kad pirmos eilės yra idealiai tiesioje linijoje. Patikrinti galite bet kuriuo metu ištiesę virvę išilgai suklotų lentų. Kraštuose, aplink perimetrą turi būti paliktas 2 mm (0,08 inch) kompensacinis tarpas. Tiek lentų pločio, tiek ir ilgio kryptimi kompensaciniai tarpai nėra reikalingi.

10

Jei likęs paklotas yra trumpesnis nei lentos plotis, tieskite jo papildomai. Rekomenduojame sujungti paklotus naudojant siaurą lipnią ploną juostelę.

11

Klojimą tokiu pat būdu tęskite eilė po eilės iki kambario galo. Prieš tęsiant darbus patikrinkite kiekvieną sujungimą. Kad užtikrintumėte gerą lentų susirakinimą galite nykščiu švelniai paspausti per trumpuosius lentos šonų sujungimus.



3. UŽBAIGIMAS

1

Apžiūrėkite suklotą grindų paviršių. Sumontuokite Quick-Step Livyn grindjuostes, bet netvirtinkite jų prie pačių grindų. Tose vietose, kur profiliai ar grindjuostės sudėtos negali būti, kompensacinius tarpus užpildykite elastine pasta Quick-Step Livyn Kit. Kambariuose, kuriuose yra aukštas drėgmės lygis, tokiuose kaip vonios kambarys, gali būti naudojamas Quick-Step Livyn Hydrokit.

2

Jeigu naujos grindys siekia slenkstį arba tarpdurį, rekomenduojame mažinti rėmus ar apvadus. Kad tinkamai įpjautumėte apverskite lentą ir padėkite ant grindų prie durų rėmo. Tada pridėkite Quick-Step Livyn rankinį pjūklą lygiagrečiai su lenta ir nupjaukite rėmą. Pašalinkite nupjautą dalį ir nuvalykite visas nuolaužas. Dabar galite paprasčiausiai spustelėti ilgąją lentos pusę prie nupjauto rėmo. Naudokite Quick-Step Livyn vinilo montavimo įrankį kaip suspaudėją, kad užtikrintumėte visišką sandarumą ilgame ir trumpame sujungimuose.

3

Sunku sujungti lentas po radiatoriais. Todėl naudokite Quick-Step Livyn montavimo įrankį.

4

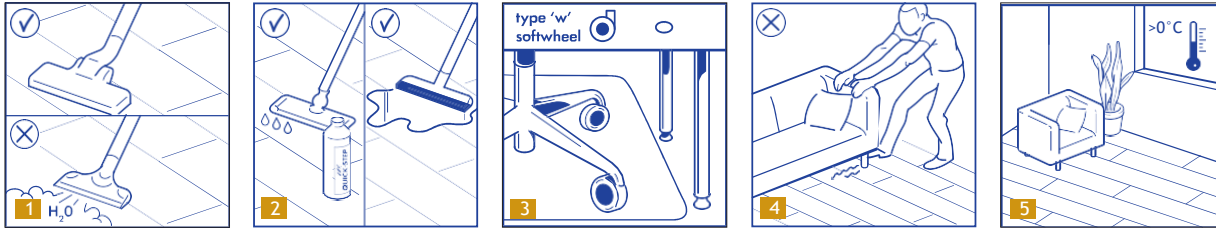
Eilėse, kuriose yra vamzdžiai, įsitinkite jog vamzdis pateks ties trumpuoju lentų sujungimu. Naudokite 10 mm didesnį nei vamzdžio skersmuo grąžtą. Sujunkite lentas trumposiomis pusėmis ir išgręžkite lentų sujungimo centre skylę. Dabar galite montuoti lentas.

5

Jeigu yra du vamzdžiai, tuomet skylės gręžkite pažymėtose vietose. Naudokite 10 mm didesnį nei vamzdžių skersmuo grąžtą. Jeigu vamzdžiai yra ties ilgąja lentos puse, tuomet padarykite 45 laipsnių įpjovą nuo kiekvienos skylės iki lentos krašto.

6

Tada naudojant atitinkamus klijus tose vietose kur pjauta, priklijuokite detalę į jos vietą. Įsitinkite, kad klijų nepateko tarp išpjautų detalių ir pagrindo.



4. PRIEŽIŪRA

Naujomis Quick-Step Livyn grindimis galite vaikščioti iš karto po suklojimo.

1

Šių grindų priežiūrai leidžiama naudoti dulkių siurbį, bet garų siurbį – draudžiama.

2

Vinilo grindys gali būti valomos drėgna arba šlapia šluoste.

Quick-Step Livyn Clean priežiūros produktas yra specialiai sukurtas siekiant išlaikyti kuo geresnę Livyn vinilinių grindų būklę. Detalesnę informaciją kaip valyti ir prižiūrėti savo grindis rasite www.quick-step.com puslapyje. Dėl specifinių valymo instrukcijų, skirtų komercinėms patalpoms ar projektams, susisiekite su Quick-Step techniniu skyriumi.

Visada nedelsiant pašalinkite ant grindų išsiliejusius skysčius.

3

Apsaugokite dangą nuo baldų ir kėdžių kojų. Naudokite (biuro) W tipo kėdes su minkštais ratukais, kurie tinka vinilo grindims ir/arba naudokite tinkamą apsauginį kilimėlį.

4

Niekada netraukite sunkių baldų per grindis. Juos pakelkite. Įsitinkite, kad baldų kojelės yra plačiais paviršiais ir apsaugo grindis nuo paliekamų dryžių. Kuo aukštesnės ir/arba platesnės baldų kojelės, tuo didesnis svorio pasiskirstymas bus ant grindų ir mažesnė tikimybė jas pažeisti.

Kad apsaugotumėte grindis nuo purvo ir smėlio, prie visų lauko įėjimų paklokite negumuotus apsauginius kilimėlius. Tai sumažins žalą grindims ir prailgins grindų tarnavimą. Atkreipkite dėmesį, jog ilgalaikis kontaktas su guma gali palikti dėmes.

Neleiskite cigaretėms, degtukams ar kitiems karšties paviršiams liestis su grindimis, nes grindys bus pažeistos negrįžtamai.

5

Įsitinkite, jog patalpų vidinė oro temperatūra yra ne žemesnė $>0^{\circ}\text{C}$ (32°F) ir išlaikoma tarp $18\text{-}30^{\circ}\text{C}$ ($64\text{-}86^{\circ}\text{F}$). Jeigu grindų temperatūra viršija 45°C (113°F), naudokite Sun/Heat paklotą arba montuokite grindis be pakloto ant išlyginto pagrindo.